專門欺凌同族移民

在美越南匪幫橫行霸道

（美）西迪西・希尼爾

東南亞黑幫帶有流動性的暴力行動，正在威脅着全美國的東南亞移民社區，造成越來越多的移民轉向要求警方協助。

這些鬆散的黑幫組織，絕大多數是越南人，專向他們自己的同胞的社區下手。這是因為他們知道東南亞人不信任警方，因為他們認為，這樣做就會在他們的鄉里中丟盡面子。

詹巴迪，是越戰退伍軍人，他現在警局亞洲人刑事罪案科當顧問，他說，這些罪犯發表了一項聲明。聲明說，「「我們」是壞傢伙，我們在這個城市橫行霸道，我們可以任取我們要的任何東西，取你們的黃金、取你們的珠寶、取你們的女人，甚至取你們的性命。」

通常的罪行是勒索、盜竊珠寶、偷汽車以及持械夜盜住屋。

罪徒被闖住屋是高度組織性的軍事行動，一伙多達七人的罪徒，闖入一住所後，分別綁人、用手槍打人、進行威脅、洗劫藏在家中的黃金、珠寶以及現鈔。

最近，弗吉尼亞州教堂瀑布附近發生的一宗案件，襲擊者闖入了一個越南移民金茨之家，把屋主跟其他六個家人綁起來，嚴重打傷屋主後，搶走七百美元現鈔和鑽石珠寶。

一些社區跟警方合作，或者購槍進行自衛。

居住在教堂瀑布的一名越南人說，「我們必須收拾這班傢伙，假若我們收拾了他們，其他的人就不敢來了。」

其他的人，要求警局招募更多的越南人。

兩年前，加州聖安娜一名十四個子女的越南母親，在求請中，被闖入家內搶劫的六個亞洲黑道人物開槍擊中頭部，這事件激起許多越南人參加自衛行動。

亞洲人犯罪案件數量沒有統計資料，因為這不是在少數種族集團之間的糾紛，以避免種族歧視。有關當局說，有許多案件沒有報警，因為當事人擔心受到報復性懲罰。

罪徒很多是未成年人，他們以前曾在東南亞難民營住過，現在來到了美國。他們在難民營中學到了犯罪手法。

巴迪說，「他們在難民營中已開始結成伙團，然後到了美國，他們又重新糾合在一起了。」

由於文化的隔閡和罪犯的高度的流動性，美國警方對這班罪徒感到極為棘手。

警方認為，唯一可行的解決問題的辦法是交流訊息，因為這些亞洲犯罪集團的組織形式是有流動性的和臨時性的。警方已經逐漸加強他們在亞洲人社區的勢力，偵察犯罪活動，並且增加在地方、國家以及國際上的情報交流。

洪濱　節譯

新聞內外

巴基斯坦海洛英泛濫將成爲第二哥倫比亞

王宇

巴基斯坦——阿富汗邊境附近村落種植罌粟，是從十七世紀蒙古異族統治時就開始了。

在巴基斯坦西北邊陲省份一個山谷，老農民峇山在他的新種植罌粟的田地上說，「假若我們不種植罌粟，我們將死亡。我們根本無法種植其他農作物。」

據說，過去十年來罌粟提煉的原料每年收入高達八十億美元，它相當於巴基斯坦全年的國家預算的兩倍。

美國消費的海洛英，超過百分之三十是來自巴基斯坦——阿富汗邊境的罌粟種植，而金三角則是世界最主要的海洛英產區。

巴基斯坦海洛英泛濫，也造成國內嚴重的吸毒問題，官方估計大約二百萬人吸毒，約佔全國人口的百分之二。

巴基斯坦總理貝娜齊爾・布托八八年十二月上台不久，曾經宣佈對毒梟的討伐，但是，一年過後，政府對毒梟的大喊大叫的通緝聲已經消失了，他們無所作為，一切依舊。

專家說，毒品問題的日益嚴重，是由於政府官員的貪污，少數部族的半自治區難於派警察巡視，而且，如果只在巴基斯坦剷除罌粟，就會把種植者推向戰亂的阿富汗。阿富汗種植的罌粟是他的鄰居的四倍。

緝毒專家說，巴基斯坦如果不願販毒集團勢力擴大，不久將被迫發動像哥倫比亞式的大規模鎮壓行動，因為毒梟勢力正在迅速坐大，形成一個實際上的平行政府。

他們說，「跟哥倫比亞那樣的平行勢力，在巴基斯坦到處可見到。巴基斯坦已造成像哥倫比亞那樣的錯誤。」

直到七十年代末期，巴基斯坦實際上還不知道海洛英。但是，歐洲，特別是法國馬賽港對毒梟的鎮壓，迫使歐洲毒販把他們毒品提煉廠轉移到巴基斯坦——阿富汗邊境地區。

專家估計，目前在兩國邊境地區大約有二百個製毒工廠，每年平均生產九十噸高純度的海洛英。他們說，這些毒品，一大半是內銷，百分之八被檢獲，其他大約百分之三十走私到歐洲和美國。

巴基斯坦鴉片的產量已由一九八八年的二百噸下降到去年大約一百三十噸。原因主要是天氣、價格以及轉移到阿富汗種植。

印女性香煙上市　向職業婦女推銷

友昌

在西方國家，反吸煙運動風起雲湧之際，印度卻向勞工婦女發起吸煙攻勢，推出所謂的「女性香煙」。

反吸煙積極分子說，這種「女性香煙」是向婦女「販毒」。他們說，「像男人一樣吸煙的婦女，勢必像男人那樣死去。」

一家大煙草公司最近上市的香煙牌子叫做「小姐」，宣傳廣告是針對職業女性。

廣告的年輕印度婦女，不是穿着傳統的印度莎麗服裝，而是以西方裙子和短衫代替。廣告說，女性煙客象徵着獨立意志、自由生活方式，以及與男人競爭。

印度婦女吸煙者的人數，目前無法有確實的統計數字，但是，政府一項調查發現，印度十五歲以上的婦女，有百分之二十五吸煙、嚼食煙草。

說話打字機

美國麻省牛頓市德拉貢系統公司展出「說話」推動的打字機，它能將三萬個字的德拉貢發音轉換為打字機正文。

毛里求斯挽救茶隼

吳音

印度洋島國毛里求斯茶隼，最近經人工孵化飼養後，再放回自然界中，讓牠自然繁殖，取得成功。

在一九七四年時，自然界中僅有四隻這種鳥生存，處於很快滅絕的境地。這種鳥自十八世紀以來就開始逐漸減少，當時早期的殖民者砍伐了這些鳥類棲身的森林，開墾為甘蔗田，五十年代大量使用撲滅蚊蟲和其它農田害蟲的烈性農藥DDT，加速了這種鳥的絕迹。

六十年代毛里求斯茶隼已經稀有，僅有少數殘存在這個島國西南部的黑河峽谷，於是環境保護者開始收集這種鳥的蛋，送到美國愛達荷州的博伊亞世界鳥類中心孵化飼養，最近放生的一隻六個月大叫做貝利的茶隼就是出生在美國，而於去年十月送回毛里求斯東南一個小島的。先適應環境，然後於今年初送回野外自然繁殖的。

當地和海外野生動物保護組織十多年來，從黑河峽谷的茶隼鳥巢中取蛋放在孵化箱中孵化飼養，然後等長大後，再放回野外，今年初在一個農漁自然資源部長主持的儀式上，已將第一百隻茶隼送回自然界。

據專家們說，再需四年時間，這種野生鳥類就能夠在野外自然繁殖，延續後代，擺脫瀕臨滅絕的狀況。

最老象媽媽

紐約州錫拉丘茲北美動物園的三十六歲亞洲象巴比懷了孕，它將成為這所動物園最老象媽媽。

太空世界

日本南部北九州太空世界公園將於本月二十二日開幕，圖為一名婦女，戴上硬質帽子，扣緊坐椅，進行模擬太空飛行。

高空輻射遠較地面强烈　乘飛機有致癌危險

（美）馬太・瓦爾德

美國政府的一些研究報告顯示，在許多航線上飛行的機師和服務員所接觸的輻射量，比大多數核電廠工人所接觸的輻射量還要高。

在核電廠裏，政府實施了廣泛的安全規則，例如教育、監察、把輻射劑量減至最輕的程度，但客機的機組人員卻沒有受到同樣的限制。

美國運輸部最近公開的一份報告直接指出，該部對機組人員及乘客所受到太陽及星體輻射感到關注。

機組人員所接受的輻射劑量，因高度和緯度不同而有異；客機飛得愈高，愈接近兩極，輻射劑量就愈高。專家表示，沒有防護物可以阻擋極高能輻射接觸飛機搭客，不過，駕駛艙內的監察儀器可以提出警告，有助於機師決定是否降低飛行高度以避過輻射。

這些監察儀器是有用的，因為太陽的輻射量變化很大，在十年內，總有幾次的輻射量高得足以對只乘搭了一次飛機的孕婦也構成威脅。

美國運輸部的研究估計，有二十年資歷，在三個多小時航程的東西岸航線每年飛行九百六十小時的機組人員，每十萬人就有五十九人至六十一人「過早地死於癌症」。

每年在同一條航線上飛行四百八十小時（即每周飛行九小時）的乘客，每十萬人中就有二十九至三十人因此患癌。

科學家對這個問題的關注正日益增加，因為在過去幾年內，研究人員所估計的中子對細胞損害程度已提高了一倍。在高空，中子的數量是非常多的。此外，今日的飛機通常飛得較高、航程較長，在高空，遮擋天體輻射的大氣也比較稀薄。

王商　節譯

修理電視
修理各種彩色電視錄影機及音響器材。請電：327-2257

平價搬運
搬屋鋸樹清理什物
呼機8735282傳
6805221

TONY
清潔公司，清理垃圾，兼內外油漆及圍欄杆。電話：3519-4300

嘉頓園藝
剪草園藝鋪泥鋪石
種花種樹把草根芭
鋸樹修樹鐵木籬
電話876-2506

剪草搬屋
修樹倒樹，清理垃圾
兼搬運、洗地
全屋油漆，價平
4874-9845
8041-9189

剪草倒樹
修樹、清理垃圾
2513089劉

東方園藝
專鋪草皮，換草皮，鋪石仔，樹皮，洗屋，做RETAINING WALL，倒樹，修樹，拔樹頭，專剪大型草堂，工精價實，工具齊全
電話：251・5629　253・4046

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。
所址：715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五・四二五一

周愛權　周慶偉　視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街　二二四號　電話：681-4491
價錢實際　歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾　特瘦白油腸　鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業　服務週到　貨靚價實
牛仔筋　咖喱尤魚
咖喱雞　炆牛什
特製燻蹄　南乳豬手
柱候牛腩　蠔油鴨掌
家鄉扣肉　豉椒鳳爪
特製柱候鴨
特設熟餸部門
特製臘味　肥鷄大鴨
燒味鹵味
新鮮肉類
專營
歡迎零沽批發

何桐攝影院　HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St.,（中華文化中心對面）
電話：688・2933　681・5848
百萬家財雲煙過眼
一張好相去代留傳
樓上影院特備各類佈景拍攝結婚，家庭，學生，藝術人像，貨辦，廣告等相，別俱風格，新款婚紗免費借用，特技翻影舊相，紀念磁碟，
入籍護照相即影即有
入籍相（黑白）4張7・20
護照相（彩色）4張8・80
三人以上
（逢星期三休息）
惠顧金額滿十元者　免費泊車1小時
主理　何桐
英國皇家攝影學會會士
B.C.省國際沙龍評判員
香港冠軍獎（64）
曾獲B.C.省冠亞軍獎（71）

威利食品中心
Ocean Victoria Enterprises Ltd.
dba Ocean Foods
(Former: Victoria Fruit Centre)
Ocean Seafoods
馬年興旺　運運亨通
游水海鮮　魚蝦蟹蜆　唐山雜貨　中西罐頭　糧油粉麵　菓菜肉食　中文報紙　貨正價廉
Live Fresh Seafoods & Meats
Fresh Produce & Groceries etc.
5889・5891 Victoria Drive
Vancouver, B.C. V5P 3W5
Tel: 327-1814

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.　廠麵旗花
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.　PHONE 684-9820
各式批發零沽歡迎
五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸
磅旗吞旗氣氣雲春鮮運
十乾乾炸炸鮮吞捲蛋餅
扎麵麵麵麵麵皮皮麵仔

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280・1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273・1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571（五線），255-6010
源源運到，大量供應
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚　紅鮋魚
黃花魚　白鱠魚
牙帶魚　生魚
獅子魚　墨魚
供應
日本各類冬菇及新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

雅梨廊韓國大餐廳
아리랑
ARIRANG HOUSE
KOREAN RESTAURANT
AUTHENTIC KOREAN CUISINE
• BBQ KALBI • BUL-GO-KEE • SUSHI BAR
正宗韓國名菜
馳名BUL-GO-KEE
上自燒海鮮全餐
七營天業
MON-FRI 11:30AM-11:00PM
SAT. NOON-11:00PM
SUN 5:00PM-10:00PM
正人高麗參鷄湯 $13.95
壽司BAR
溫哥華最大韓國餐館
二百座位適合大型團體
2211 Cambie Street
Vancouver, B.C. V5Z 2T5
甘比街2211號（近甘比橋脚）
電話：879-0990, 879-0989